



## NOTA INFORMATIVA

Istruzioni e informazioni del fabbricante

### Art. FIRENZE cod. 437332 CATEGORIA I

Il capo, risponde ai requisiti essenziali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e ai requisiti generali della EN ISO 13688:2013 per gli indumenti di protezione.  
La dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: [www.nerispa.com](http://www.nerispa.com).

Il presente DPI è stato progettato per proteggere l'utilizzatore dai seguenti rischi minimi:

- lesioni meccaniche superficiali
- condizioni atmosferiche di natura non estrema.

### CONSERVAZIONE

Conservare il capo nell'imballo originale in luogo fresco ed asciutto, non polveroso, lontano da fonti di calore ed al riparo dalla luce. Per la manutenzione osservare scrupolosamente le istruzioni riportate che compaiono anche sull'etichetta di identificazione del capo.

### SMALTIMENTO

Il capo non richiede particolari prescrizioni per lo smaltimento, può essere eliminato come un normale rifiuto.

### DISPOSAL

The garment requires no special measures for disposal, and may be disposed as normal refuse.

## INFORMATIVE NOTE

Manufacturer's instructions and information

### Art. FIRENZE cod. 437332 CATEGORY I

This garment meets the essential requirements for health and safety that are specified in [EU] Regulation 2016/425 on Personal Protection Equipment and the general requirements for protective clothing which are contained in EN ISO 13688:2013.

The EU conformity declaration is available at following address: [www.nerispa.com](http://www.nerispa.com).

This PPE is designed to protect the user from the following minimum risks:

- surface injuries caused by mechanical trauma
- weather conditions that are not extreme in nature.

### STORAGE

Store the garment in its original packing in a cool, dry, dust-free place, away from heat and light. Follow the maintenance instructions also given on the garment identification label carefully.

### DISPOSAL

The garment requires no special measures for disposal, and may be disposed as normal refuse.

## NOTE D'INFORMATION

Instructions et informations du fabricant

### Art. FIRENZE code 437332 CATEGORIE I

Le vêtement est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle, et aux exigences générales de la norme EN ISO 13688:2013 pour les vêtements de protection.

La déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivant: [www.nerispa.com](http://www.nerispa.com).

L'EPI a été conçu pour protéger l'utilisateur contre les risques minimaux de :

- lesiones mecánicas superficiales
- condiciones atmosféricas de naturaleza no extrema.

### CONSERVATION

Conserver la pièce dans l'emballage original, dans un lieu frais et sec, loin des sources de chaleur et à l'abri de la lumière. Pour l'entretien, suivre scrupuleusement les instructions mentionnées qui se trouvent également sur l'étiquette d'identification de la pièce.

### ÉLIMINATION

Le vêtement ne requiert pas de prescriptions particulières quant à son élimination, il peut être éliminé normalement comme tout déchet.

## NOTA INFORMATIVA

Instrucciones e información del fabricante

### Art. FIRENZE cód. 437332 CATEGORÍA I

La prenda cumple los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425 sobre los dispositivos de protección individual y los requisitos generales de la norma EN ISO 13688:2013 para las prendas de protección.

La declaración de conformidad UE está disponible en el siguiente sitio web: [www.nerispa.com](http://www.nerispa.com).

El presente EPI ha sido diseñado para proteger al usuario contra los siguientes riesgos mínimos:

- lesiones mecánicas superficiales
- condiciones atmosféricas de naturaleza no extrema.

### CONSERVACIÓN

Conserve la prenda en el embalaje original en un lugar fresco, seco y sin polvo, lejos de fuentes de calor y al reparo de la luz. Para el mantenimiento respete scrupulosamente las instrucciones indicadas, que también aparecen en la etiqueta de identificación de la prenda.

### ELIMINACIÓN

La prenda no requiere prescripciones especiales para su eliminación, puede tratarse como un residuo normal.

## ANMERKUNG

Anweisungen und Informationen des Herstellers

### Art. FIRENZE código 437332 CATEGORÍA I

Das Kleidungsstück entspricht den wesentlichen Anforderungen der Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (EU) 2016/425 für die persönliche Schutzausrüstung und den allgemeinen Anforderungen der EN ISO 13688:2013 für die Kleidung.

Izjava o sukladnosti EU je na voljo na naslednjem naslovu: [www.nerispa.com](http://www.nerispa.com).

Die EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: [www.nerispa.com](http://www.nerispa.com).

Ova OZO je bila zasnovana za zaštitu korisnika od sljedećih minimalnih rizika:

- površinskih mehaničkih ozljeda
- - etiopatologičkih mihajnikov krovne površine
- atmosferskih uvjeta koji nisu ekstremne prirode.

### HRAMBA

Oblačilo hranite v originalni embalaži, na hladnom mjestu, brez prahu, stran od topotnih virov in svetlobe. Pri vzdrževanju natančno upoštevajte navodila, ki so podana tudi na etiketi za identifikacijo oblačila.

### ODSTRANITEV

Za odstranitev oblačila niso predvideni posebni ukrepi, odstranite lahko kot navaden odpadek.

### ELIMINACIÓN

La prenda no requiere prescripciones especiales para su eliminación, puede tratarse como un residuo normal.

## NOTA INFORMATIVA

Instruções e informações do fabricante

### Art. FIRENZE côd. 437332 CATEGORIA I

Είδος. FIRENZE  
κωδ. 437332  
Κατηγορία I

Das Kleidungsstück entspricht den wesentlichen Anforderungen der Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (EU) 2016/425 für die persönliche Schutzausrüstung und den allgemeinen Anforderungen der EN ISO 13688:2013 für die Kleidung.

Odjeće uđovoljava bitnim zahtevam za varnost in zdravje Uredbe (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi in splošnim zahtevam standarda EN ISO 13688:2013 za varovalno obleko.

Izjava o sukladnosti EU je na voljo na sljedećoj adresi: [www.nerispa.com](http://www.nerispa.com).

### AUFBEWAHRUNG

Das Kleidungsstück in der Originalverpackung aufbewahren und vor Licht schützen.

### PRZECZYHOWYWANIE

Odzież przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym i wolnym od pyłu miejscu, z dala od źródeł ciepła i światła.

Για τη συντήρηση να τηρείτε σχολαστικά τις ημερομένες οδηγίες που εμφανίζονται και στην παρέχουμενη ετικέτα.

### DESCARTE

Odjevni predmet se ne uklanja na otpad prema posebnim mjerama o uklanjanju otpada, nego se uklanja kao običan otpad.

### ENTSORGUNG

Das Kleidungsstück besitzt keine besonderen Vorschriften für die Entsorgung. Es kann wie normalen Abfall beseitigt werden.

## ULOTKA INFORMACYJNA

Instrukcje i informacje producenta

### Art. FIRENZE kod 437332 KATEGORIA I

Das Kleidungsstück entspricht den wesentlichen Anforderungen der Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (EU) 2016/425 für die persönliche Schutzausrüstung und den allgemeinen Anforderungen der EN ISO 13688:2013 für die Kleidung.

Die EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: [www.nerispa.com](http://www.nerispa.com).

To paróp M.A.P. (Méso Atoikíjs Prostasias) σχεδιáστηκε για να προστατεύει το χρήστη από τους ακόλουθους χημικούς κινδύνους:

- površinskih mehaničkih ozljeda
- atmosferskih uvjeta koji nisu ekstremne prirode.

### DIATIHRHSEN

Oblačilo hranite v originalni embalaži, na hladnom mjestu, brez prahu, stran od topotnih virov in svetlobe. Pri održavanju pridržavajte se točnih uputstava koja su označena na etiketi za identifikaciju oblačila.

### APORRÍPH

Odjevni predmet se ne uklanja na otpad prema posebnim mjerama o uklanjanju otpada, nego se uklanja kao običan otpad.

### UTYLIZACJA

Odzież nie wymaga przestrzegania szczególnych zaleceń w zakresie utylizacji. Może być usuwana ze zwykłymi odpadami.